

EXHIBIT B

Draft Ordinances

1
2 **ORDINANCE NO.**
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16

AN ORDINANCE AMENDING ORDINANCE NO. 20211118-002 DECLARING A VACANCY IN THE OFFICE OF CITY COUNCIL DISTRICT 4 AND ORDERING A SPECIAL MUNICIPAL ELECTION TO BE HELD ON JANUARY 25, 2022, TO ELECT A COUNCIL MEMBER FOR DISTRICT 4, TO ADD EXHIBITS A, B, C, D, E, F, G, AND H THAT PROVIDE EARLY VOTING INFORMATION, ADOPT ENGLISH AND SPANISH VERSIONS OF THE ORDINANCE CALLING THE ELECTION, ADOPT ELECTION DAY AND EARLY VOTING POLLING PLACES, ATTACH THE EXECUTED CONTRACT FOR ELECTION SERVICES AND ANY EXECUTED JOINT ELECTION AGREEMENTS, AND LIST ELECTION DAY JUDGES, CENTRAL COUNTING STATION STAFF, AND EARLY VOTING BALLOT BOARD MEMBERS; AND DECLARING AN EMERGENCY.

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:

PART 1. Ordinance No. 20211118-002 declaring a vacancy in District 4 and ordering the January 25, 2022 special election to fill the vacancy is amended to add Exhibits A, B, C, D, E, F, G, and H as follows: the location of the main early voting polling place, dates and hours for early voting, and the early voting clerk's official mailing address (Exhibit A); signed copy in English and Spanish of the ordinance calling the election (Exhibit B); list of election day polling places (Exhibit C); list of early voting polling places (Exhibit D); executed contract for election services and any joint election agreements (Exhibit E); list of election day presiding judges and alternate judges (Exhibit F); list of central counting station staff (Exhibit G) and list of early voting ballot board members (Exhibit H), all attached and incorporated herein by reference.

PART 2. The Council finds that the need to adopt and provide public notice in English and Spanish of early voting by mail information and early voting and election day polling locations, adopt contracts for election services, and to adopt the lists of judges and other election personnel for this election constitutes an emergency. Because of this emergency, this ordinance takes effect immediately on its passage for the immediate preservation of the public peace, health, and safety.

PASSED AND APPROVED

_____, 2022 §

Steve Adler
Mayor

APPROVED: _____
Anne L. Morgan
City Attorney

ATTEST: _____
Myrna Rios
City Clerk

1
2 **ORDENANZA NO.**
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17

18 **ORDENANZA PARA ENMENDAR LA ORDENANZA NO. 20211118-002 QUE**
19 **DECLARA UNA VACANTE EN EL DISTRITO 4 DEL CONCEJO DE LA**
20 **CIUDAD Y QUE CONVOCA LA ELECCIÓN MUNICIPAL ESPECIAL DEL 25**
21 **DE ENERO, 2022, PARA ELEGIR A UN CONCEJAL PARA EL DISTRITO 4, Y**
22 **PARA AGREGAR LOS ADJUNTOS A, B, C, D, E, F, G, Y H QUE PROVEEN**
23 **INFORMACIÓN DE LA VOTACIÓN ADELANTADA, ADOPTAN LAS**
24 **VERSIONES EN INGLÉS Y ESPAÑOL DE LA ORDENANZA QUE CONVOCA**
25 **LA ELECCIÓN, ADOPTAN SITIOS DE VOTACIÓN PARA EL DÍA DE LA**
26 **ELECCIÓN Y DE LA VOTACIÓN ADELANTADA, QUE ADJUNTAN EL**
27 **CONTRATO EJECUTADO PARA SERVICIOS ELECTORALES Y**
28 **CONVENIOS EJECUTADOS PARA LA ELECCIÓN CONJUNTA, Y QUE**
29 **LISTAN LOS JUECES PARA EL DÍA DE LA ELECCIÓN, EL PERSONAL**
30 **PARA LA ESTACIÓN CENTRAL DE CONTAR, Y MIEMBROS DE LA JUNTA**
31 **DE BOLETAS DE LA VOTACIÓN ADELANTADA; Y PARA DECLARAR UNA**
32 **EMERGENCIA.**

33 **ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:**
34
35
36
37
38
39

30 **PARTE 1.** La Ordenanza 20211118-002 que declara la vacante en el Distrito 4 y que
31 convoca la elección especial municipal del 25 de enero, 2022, es enmendada para agregar
32 los Adjuntos A, B, C, D, E, F, G, y H como sigue: ubicación del sitio principal de la
33 votación adelantada, fechas y horas de la votación adelantada, y la dirección oficial postal
34 de la secretaría de la votación adelantada (Adjunto A); copia firmada en inglés y español
35 de la ordenanza que convoca la elección (Adjunto B); lista de los sitios de votación del
36 día de la elección (Adjunto C); lista de los sitios de la votación adelantada (Adjunto D);
37 contrato ejecutado para servicios electorales y convenios para la elección conjunta
38 (Adjunto E); lista de los jueces presidentes y jueces alternos para el día de la elección
39 (Adjunto F); lista de personal para la estación central de contar (Adjunto G), y lista de los
miembros de la junta de boletas de la votación adelantada (Adjunto H), todos adjuntados
e incorporados a la presente por referencia.

PARTE 2. El Consejo determina que la necesidad de adoptar y de proveer aviso público en inglés y en español de información tocante la votación por correo y de los sitios de la votación adelantada y para el día de la elección, y de adoptar contratos para servicios electorales, y de aprobar las listas de jueces y de otro personal electoral para esta elección constituye una emergencia. Por haber esta emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud y la seguridad.

VOTADO Y APROBADO

, 2022

§§§

Steve Adler
Alcalde

APROBADO:

Anne L. Morgan
Procuradora de la Ciudad

DOY FE:

Myrna Rios Secretaria de la Ciudad

ORDINANCE NO. 20211118-002

AN ORDINANCE DECLARING A VACANCY IN THE OFFICE OF CITY COUNCIL DISTRICT 4; ORDERING A SPECIAL MUNICIPAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF AUSTIN ON JANUARY 25, 2022, TO ELECT A COUNCIL MEMBER FOR DISTRICT 4; PROVIDING FOR THE CONDUCT OF THE ELECTION; AND DECLARING AN EMERGENCY.

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:

PART 1. Council hereby declares a vacancy in the office of Council District 4.

PART 2. A special municipal election shall be held in the City of Austin on January 25, 2022. At the election there shall be elected by the qualified voters of District 4 one City Council Member to the unexpired term of District 4.

PART 3. A candidate's application for a place on the ballot for the District 4 special election must be filed no earlier than the time this ordinance ordering the election becomes effective and not later than 5:00 pm on Thursday, December 16, 2021.

PART 4. The election shall be conducted between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. The location of the main early voting polling place, the dates and hours for early voting, and the early voting clerk's official mailing address are provided in Exhibit A, attached and incorporated as a part of this ordinance.

PART 5. A direct electronic recording voting system, as the term is defined in Title 8 of the Texas Election Code, shall be used for early voting and for voting conducted on election day. The central counting station is established at the Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas.

PART 6. Notice of this election shall be posted and published in accordance with state law. The notice shall be posted, in both English and Spanish, in the office of the City Clerk and at the City Hall notice kiosk not later than the 21st day before election day. Notice of this election shall be published one time, in English and Spanish, not earlier than the 30th day before the date of the election or later than the 10th day before the date of the election, in a newspaper of general circulation in the City of Austin. In addition, this ordinance, together with the notice of the election, shall be posted on the City's website, in both Spanish and English, during the 21 days before the election.

PART 7. In accordance with Chapter 271 of the Texas Election Code, the January 25, 2022, special election may be held jointly with the various political subdivisions that share territory with the City of Austin and that are holding elections on that day. The City Clerk is authorized to enter into and sign election agreements with other political

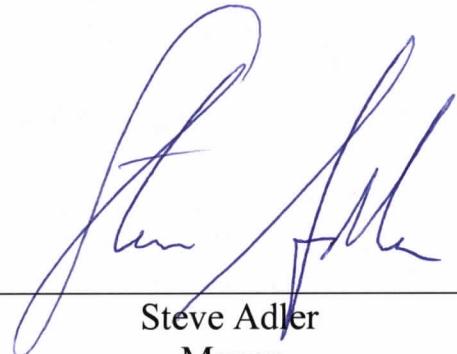
subdivisions for this purpose and their terms as stated in the agreements are hereby adopted.

PART 8. The Council finds that the need to immediately begin required preparations for this election constitutes an emergency. Because of this emergency, this ordinance takes effect immediately on its passage for the immediate preservation of the public peace, health, and safety.

PASSED AND APPROVED

November 18, 2021

§
§
§



Steve Adler
Mayor

APPROVED: Anne L. Morgan
Anne L. Morgan
City Attorney

ATTEST: Jannette Goodall
Jannette Goodall
City Clerk

ORDENANZA NO. 20211118-002

ORDENANZA PARA DECLARAR UNA VACANTE EN EL PUESTO DE CONCEJAL DE LA CIUDAD DEL DISTRITO 4; PARA ORDENAR UNA ELECCIÓN MUNICIPAL ESPECIAL QUE SE LLEVE A CABO EN LA CIUDAD DE AUSTIN EL 25 DE ENERO, 2022, PARA ELEGIR A UN CONCEJAL DEL DISTRITO 4; DISPONER LA ADMINISTRACIÓN DE LA ELECCIÓN; Y PARA DECLARAR QUE EXISTE UNA EMERGENCIA.

ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:

PARTE 1. El Consejo por la presente declara que hay una vacante en el puesto de Concejal del Distrito 4.

PARTE 2. Una elección municipal especial será llevada a cabo en la Ciudad de Austin el 25 de enero, 2022. En la elección los votantes calificados del Distrito 4 elegirán a un concejal de la ciudad para el plazo aun no vencido del Distrito 4.

PARTE 3. La solicitud de candidatos para ser apuntados en la boleta de la elección especial del Distrito 4 no debe ser archivada antes de la fecha y hora en que esta ordenanza que convoca la elección sea efectiva y mientras no sea después de las 5:00 pm el jueves, 16 de diciembre, 2021.

PARTE 4. La elección se llevará a cabo durante las horas de las 7:00 a. m. a las 7:00 p.m. La ubicación del sitio principal de la votación adelantada y las fechas y horas de la votación adelantada, y la dirección del correo postal del/la secretario/a de la votación adelantada son proporcionados en el Adjunto A, que va adjuntado a la presente y que se incorpora como parte de esta ordenanza.

PARTE 5. Un sistema electrónico indicador directo de votación que se define en el Título 8 del Código Electoral de Texas se usará para la votación adelantada y en la votación el día de la elección. La estación central para contar votos se ubicará en Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas

PARTE 6. El aviso de esta elección será fijado y publicado de acuerdo con la ley estatal. El aviso será fijado, en ambos inglés y español en la oficina de la Secretaría de la Ciudad y en el kiosco de avisos del Edificio Municipal (City Hall), a no más tardar del 21vo día antes del día de la elección. El aviso de esta elección será publicado una vez, en inglés y en español, fecha que no sea anterior del 30vo día antes de la fecha de la elección ni más tardar del 10mo día antes de la fecha de la elección. en un periódico de circulación general en la Ciudad de Austin. Además, esta ordenanza junto con el aviso de la elección será anunciada en el sitio web de la ciudad, en español e inglés, durante el periodo de 21 días antes de la elección.

PARTE 7. De acuerdo con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, la elección municipal especial del 25 de enero, 2021 se podrá llevar a cabo junto con varias subdivisiones políticas que comparten territorio con la Ciudad de Austin, y que estén efectuando elecciones en ese día. La Secretaría de la Ciudad puede tramitar y firmar convenios electorales con otras subdivisiones políticas para este propósito, y por la presente se aprueban los términos indicados en dichos convenios.

PARTE 8. El Consejo determina que la necesidad de empezar inmediatamente los preparativos requeridos para esta elección constituye una emergencia. Por dicha emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud y seguridad.

VOTADO Y APROBADO

18 de Noviembre, 2021

§
§
§

Steve Adler
Alcalde

APROBADO: Anne L. Morgan **CERTIFICO:** Jannette Goodall

Anne L. Morgan ^{b1 w7}
Procuradora de la Ciudad

Jannette Goodall
Secretaria de la Ciudad